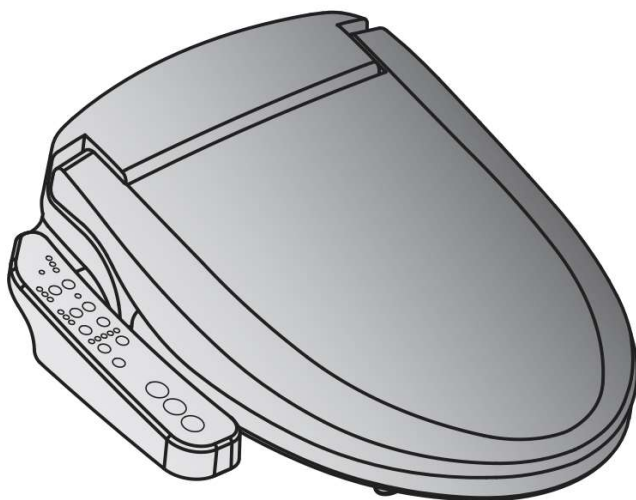




Model: **BH 60**

Sadržaj

Važna sigurnosna upozorenja	2
Popis dijelova	5
Kratke upute	7
Funkcije i uporaba	8
Instalacija / montaža	11
Provjera nepropusnosti	13
Deinstalacija / demontaža	14
Održavanje	15
Pražnjenje spremnika vode	17
Otklanjanje problema	18
Specifikacije proizvoda	19
Jamstvo	20

Ovaj proizvod namijenjen je za upotrebu u kućanstvu.

Molimo da prije priključivanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitate upute za upotrebu.

Molimo da sačuvate upute za upotrebu.

Zadržavamo pravo na promjenu dizajna i tehnike proizvoda bez najave.

Važna sigurnosna upozorenja

Molimo da pročitate sve upute prije puštanja uređaja u rad.

OPASNOST

Za sprječavanje opasnosti od strujnog udara

- ne koristite proizvod tijekom kupanja
- ne odlažite proizvod na mjesto s kojega može pasti ili potonuti u kadu
- ne odlažite proizvod u vodu i druge tekućine
- ne dodirujte proizvod uronjen u vodu. Prvo ga iskopčajte iz struje!

UPOZORENJE

Za smanjenje opasnosti od požara, strujnog udara i ozljeda

- Ako je strujni kabel neispravan, mora ga zamijeniti proizvođač ili drugi ovlašteni servis / stručna osoba.
- Prije čišćenja iskopčajte dasku za WC s tušem iz struje.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem i moraju biti pod nadzorom.
- Ova daska za WC s tušem nije namijenjena za osobe s ograničenim mentalnim ili senzornim sposobnostima (što uključuje i djecu).
Navedene osobe moraju biti pod nadzorom odgovorne osobe ili njegovatelja ili moraju dobiti odgovarajuće upute za korištenje uređaja.
- Ako uređaj koriste mala djeca i invalidi ili ako se uređaj koristi u blizini navedenih osoba, potreban je strogi nadzor.
- Koristite uređaj isključivo prema opisu u uputama za upotrebu.
- Ne koristite materijal za pričvršćivanje kojeg ne preporučuje proizvođač.
- Nipošto ne koristite uređaj ako na njemu uočite udubljenja, ako uređaj ne funkcionira ispravno, nakon pada ili drugog oštećenja uređaja ili pada uređaja u vodu. U tom slučaju pošaljite uređaj na popravak proizvođaču.
- Držite strujni kabel dalje od vrelih površina.
- Nipošto ne zatvarajte otvore za ventilaciju uređaja. Ne postavljajte uređaj na meku površinu poput kreveta ili fotelje jer se u tom slučaju otvori za ventilaciju mogu blokirati. Iz otvora za ventilaciju uklonite prašinu, dlake i slično.
- Ne koristite uređaj dok spavate.
- Ne umećite strane predmete u otvore uređaja.
- Ne koristite uređaj vani niti tijekom upotrebe sprejeva ili kisika.
- Uređaj ukopčajte isključivo u utičnicu s ispravnim uzemljenjem.
- Servisiranje smije obavljati isključivo ovlašteni servis.
- Nipošto ne rastavljajte uređaj i nemojte ga modificirati i samostalno popravljati.
- Nipošto ne izlijevajte vodu na uređaj i nemojte prskati uređaj vodom.
- Uređaj mora biti spojen na uzemljenje.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Ispravno spojite uređaj na struju i obratite pažnju na strujni napon.

Važna sigurnosna upozorenja

UPOZORENJE Za smanjenje opasnosti od požara, strujnog udara i ozljeda

- Ne koristite uništeni ili oštećeni strujni kabel.
- Ne koristite parne čistače.
- Držite uređaj dalje od vatre i zapaljivih tvari.
- Ne spajajte uređaj na industrijsku vodu.
- Ne ukopčavajte električne uređaje u istu utičnicu.
- Neispravne strujne priključke mora zamijeniti stručna osoba.
- Opasnost od lakših opekline.
- Ne bacajte zapaljene cigarete i druge zapaljene predmete u školjku.
- Iskopčajte uređaj iz struje prije nego što ga uklonite s WC školjke.
- Ako s uređajem dobijete novi komplet crijeva, preporučujemo da ne koristite stara crijeva.

PAŽNJA Za smanjenje opasnosti od ozljede osoba i oštećenja uređaja

- Ne odlažite teške predmete na uređaj i ne penjite se na uređaj – opasnost od oštećenja uređaja i ozljeda.
- Za čišćenje uređaja ne koristite kemikalije. Uređaj očistite vlažnom, dobro ocijeđenom krpom. Kod jačih onečišćenja prvo koristite meku, vlažnu krpu s blagim deterdžentom za suđe, a zatim uređaj prebrišite suhom krpom.
- Ne zatvarajte poklopac silom jer to može uzrokovati kvar uređaja.
- Ne naslanjanje se na poklopac.
- Ako uređaj duže vremena ne namjeravate koristiti, iskopčajte ga iz struje i ispraznite spremnik.
- Voda u spremniku može biti prljava i uzrokovati probleme s kožom.
- Ne vucite priključno crijevo i ne okrećite ga jer to može uzrokovati prekid dovoda vode ili curenje vode.
- Ne prekrivajte izlaz za topli zrak i ne umećite u njega strane predmete. Opasnost od strujnog udara!
- Ne koristite uređaj ako je neispravan. Iskopčajte utikač i kontaktirajte službu za kupce. Kod upotrebe neispravnog uređaja prijeti opasnost od požara i strujnog udara.

SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA UPOTREBU

Važna sigurnosna upozorenja

Oznaka



Ova oznaka na uređaju ili ambalaži znači da se uređaj po isteku vijeka trajanja ne smije odložiti u kućanski otpad. Da bi se spriječilo onečišćenje okoliša i posljedice po zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj uređaj odvojite od ostalog otpada i da ga predate u reciklažu radi poticanja ekološki prihvatljive ponovne upotrebe materijala.

Privatne osobe trebaju kontaktirati prodavača uređaja ili lokalne vlasti za dobivanje informacija o najboljem načinu zbrinjavanja ovog uređaja.

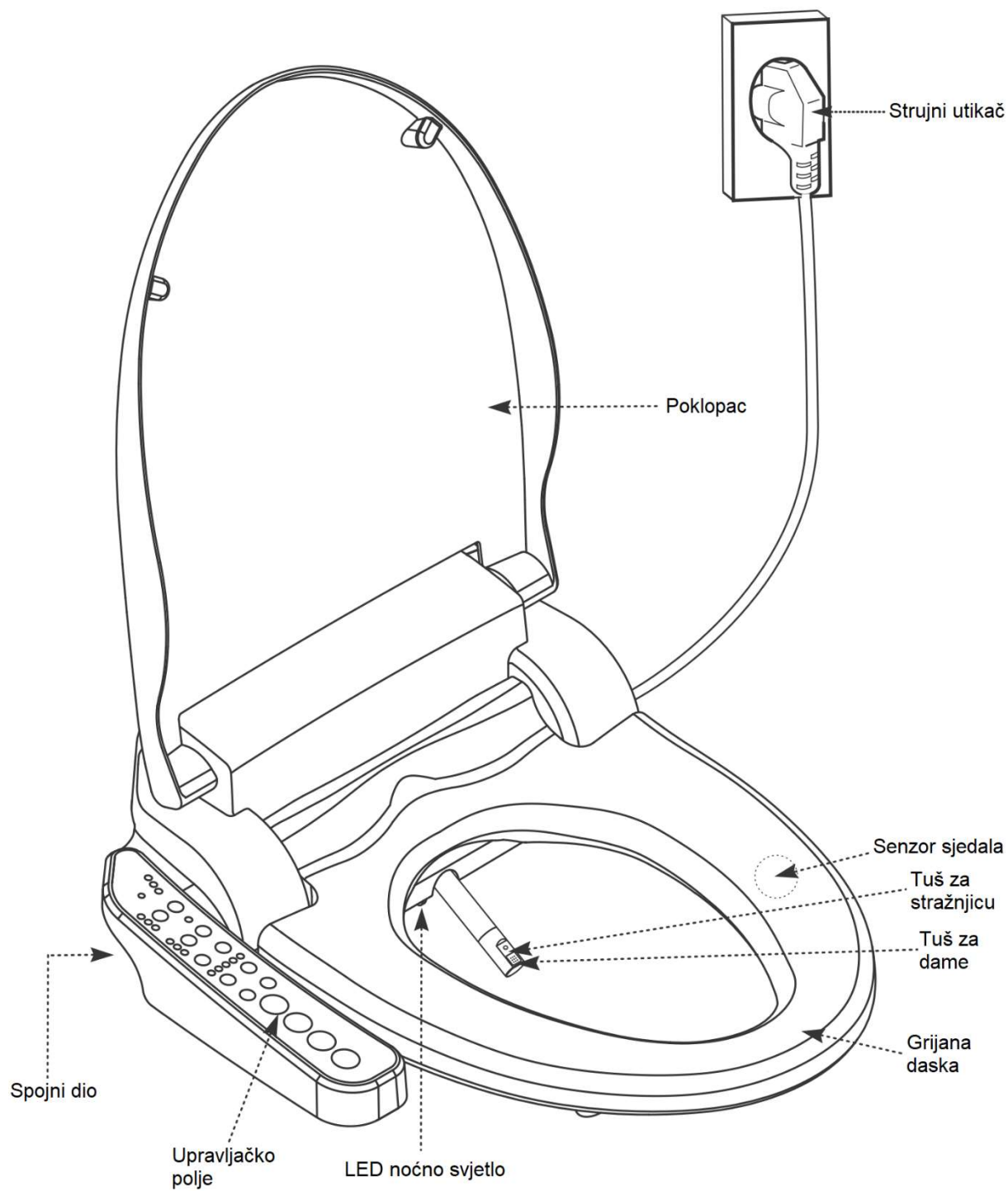
Poslovni korisnici trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete navedene u ugovoru o kupoprodaji uređaja.

Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s ostalim komercijalnim otpadom

Zaštita uređaja: IPX4 (samo grijanje daske)

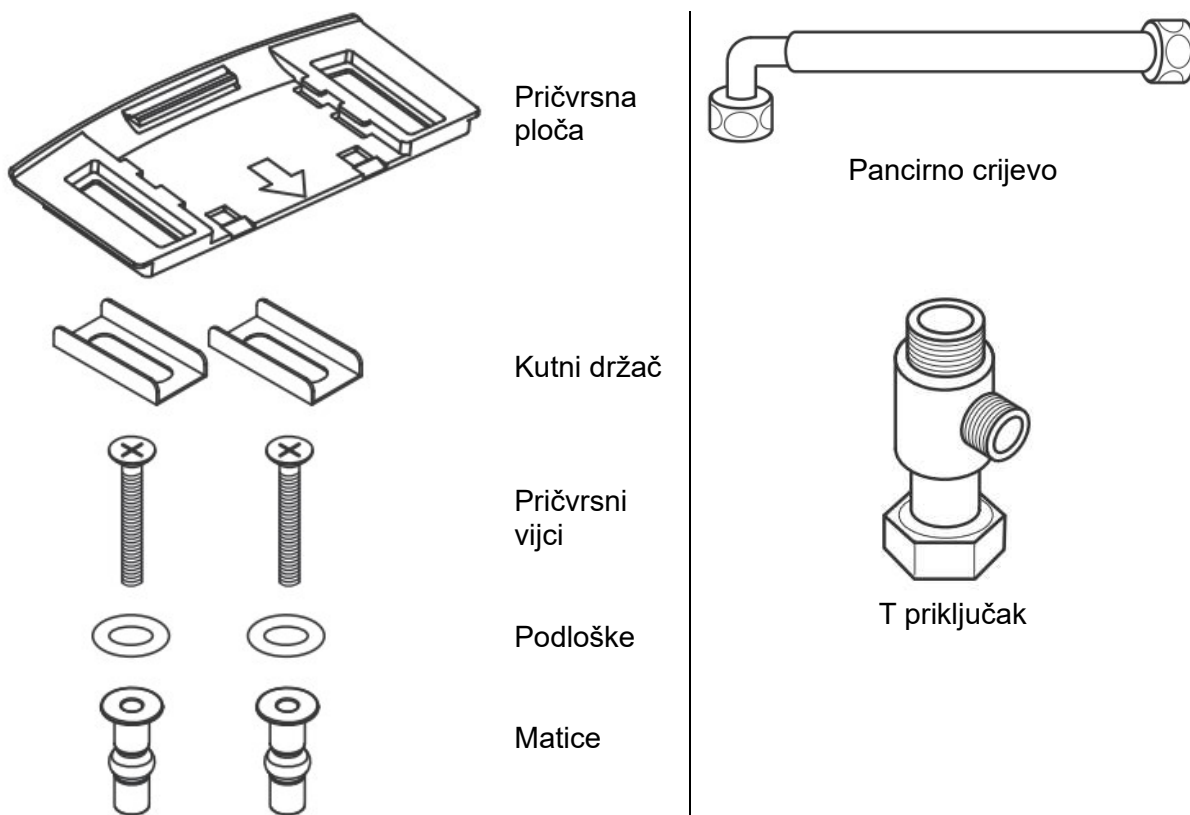
Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja isključivo ako su pod nadzorom ili ako su takve osobe upućene u upotrebu uređaja i opasnosti koje takva upotreba predstavlja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.

Popis dijelova

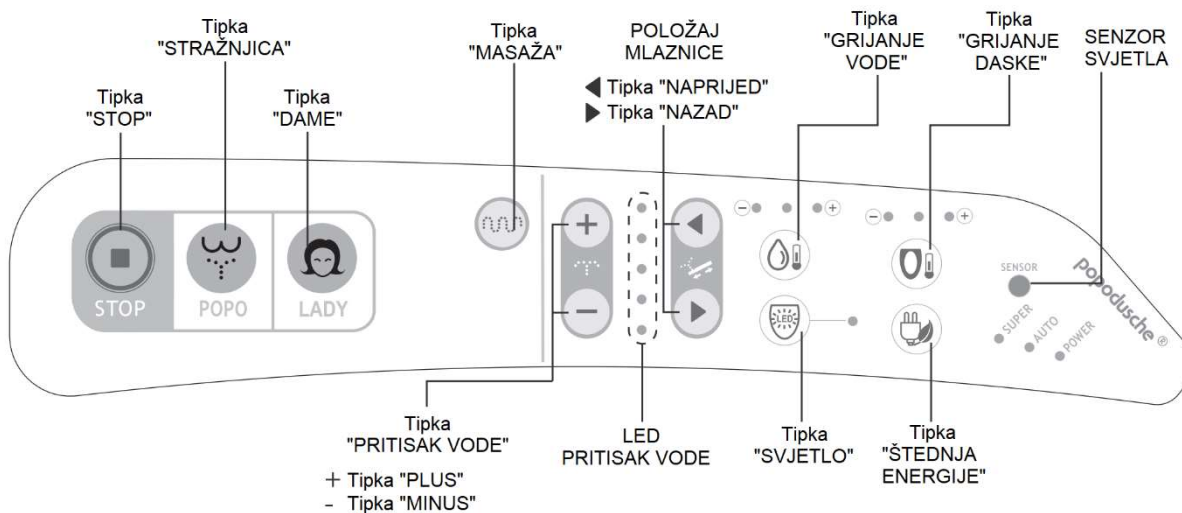


Popis dijelova

Pribor

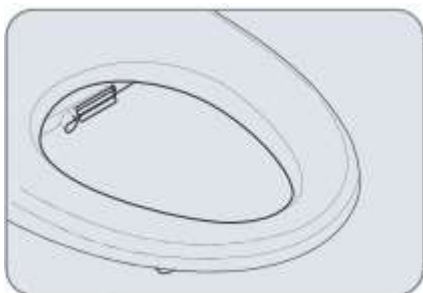


Upravljačko polje



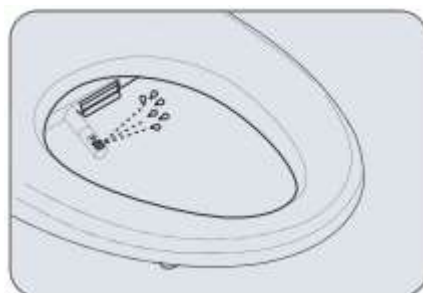
Kratke upute

1. Upalite uređaj pritiskom bilo koje tipke



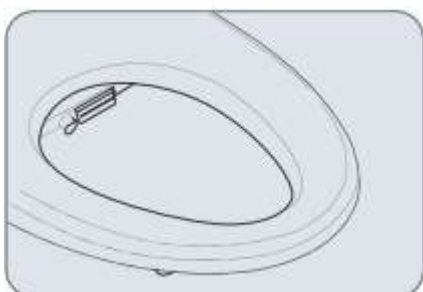
- Kada sjednete, pali se indikator između tipki za „PRITISAK ZRAKA/SUŠENJE“ i „POLOŽAJ MLAZNICE“. Daska za WC s tušem sada je spremna za rad.

2. Pritisnite tipku „STRAŽNJICA“ ili „DAME“



- Pokreće se funkcija „STRAŽNJICA“ ili „DAME“
- Svaka funkcija ostaje upaljena jednu minutu
- Ako ponovno pritisnete tipku „STRAŽNJICA“ ili „DAME“, pali se funkcija pokretanja mlaznice, pri čemu se mlaznica automatski zakreće lijevo-desno.

3. Pritisnite tipku „STOP“



- Sve funkcije se zaustavljaju.

- Sjednite u sredinu kada koristite uređaj.
- Senzor je instaliran u dasci (vidi stranicu 5).
- Senzor se aktivira kada se detektira kontakt s kožom.
- Sukladno tome, senzor se ne aktivira ako je prekriven tkaninom odnosno ako se na dasku odlože drugi materijali.
- Ako je duže vremena aktivirana funkcija „STRAŽNJICA“ ili „DAME“, temperatura vode postupno opada. Da biste ponovno dobili toplu vodu, ugasi funkciju i ponovno je pokrenite nakon 3 minute.

Funkcije i uporaba

Funkcija pomjeranja mlaznice

- Funkcija pomjeranja mlaznice pali se ako se pritisne tipka „STRAŽNJICA“ ili „DAME“ dok je jedna od ove dvije funkcije već upaljena. Mlaznica se pomjera naprijed-natrag.
- Mlaznica se zaustavlja kada se ponovno pritisne tipka „STRAŽNJICA“ ili „DAME“.

Podešavanje pritiska vode

- Kada sjednete na dasku, pali se indikator pritiska vode. Uređaj pamti zadnju postavku pritiska vode.
- Pritisak vode može se mijenjati tipkama „PLUS“ ili „MINUS“.
- Dok nitko ne sjedi na dasci, indikator pritiska vode je ugašen.

Podešavanje položaja mlaznice

- Za podešavanje položaja mlaznice dok je funkcija tuša upaljena, pritisnite tipku „NAPRIJED“ ili „NATRAG“.
- Uređaj pamti zadnju postavku položaja mlaznice.

Podešavanje temperature vode

- Za promjenu temperature vode nekoliko put pritisnite tipku „GRIJANJE VODE“. Odaberite željenu temperaturu.

Podešavanje temperature daske

- Za promjenu temperature daske pritisnite tipku „GRIJANJE DASKE“. Odaberite željenu temperaturu.

- Uređaj pamti podešenu temperaturu vode i daske, čak i kada je ugašen. Nakon nestanka struje nije potrebno ponovno podešavati temperaturu vode i daske.

Funkcije i uporaba

LED noćno svjetlo

- Noćno svjetlo možete upaliti tipkom „SVJETLO“. Noćno svjetlo automatski se pali kada u prostoriji postane mračnije. Za gašenje noćnog svjetla ponovno pritisnite tipku „SVJETLO“.
- Dok je noćno svjetlo upaljeno, bide automatski detektira kada je upaljeno svjetlo u toaletu i gasi noćno svjetlo.
- Korisnik može koristiti dasku za WC s tušem bez svjetla u toaletu.
- Potrošnja struje noćnog svjetla vrlo je niska.

Automatski način rada za uštedu energije

- Pritišćite tipku „ŠTEDNJA ENERGIJE“ dok se ne upali indikator „AUTO“.
- U načinu rada za uštedu energije, temperatura vode i daske ograničena je na 30 °C.
- Kada sjednete na dasku, funkcija štednje energije se gasi.
- Kada ustanete s daske, funkcija štednje energije ponovno se pali.
- Za potpuno gašenje funkcije štednje energije pritišćite tipku „ŠTEDNJA ENERGIJE“ dok se indikator posve ne ugasi.

Super modus za uštedu energije

- Pritišćite tipku „ŠTEDNJA ENERGIJE“ dok se ne upali indikator „SUPER“.
- Bide automatski detektira svjetlinu u toaletu i tako izvrsno doprinosi uštedi struje u super modusu za uštedu energije.
- Super modus za uštedu energije privremeno se deaktivira kada se upali svjetlo u kupaonici.
- U super modusu za uštedu energije primjenjuje se normalna temperatura vode i daske.
- Uređaj se vraća u standardni način rada dok osoba sjedi na dasci u tamnoj prostoriji.
- Za potpuno gašenje super modusa za uštedu energije dvaput pritisnite tipku „ŠTEDNJA ENERGIJE“, indikator se pritom gasi.

Automatsko čišćenje mlaznica

- Prije i nakon svakog korištenja automatski se pokreće čišćenje mlaznica.

Čišćenje mlaznica

- Istovremeno pritisnite tipke „STRAŽNJICA“ i „DAME“. Mlaznice se izvlače.
- Ručno očistite mlaznice mekom četkom.
- Ponovno natakните glave mlaznica na krak s mlaznicama.
- Pritisnite tipku „STOP“, mlaznice se vraćaju u svoj zaštićeni položaj, a zatim se pokreće automatsko čišćenje.

Funkcije i uporaba

Paljenje / gašenje

- Držite pritisnutu tipku „STOP“ duže od 4 sekunde, indikatori se gase.
- Uređaj se potpuno gasi.
- Za ponovno paljenje uređaja pritisnite bilo koju tipku.
- Uređaj pamti postavke čak i kod nestanka struje. Nije potrebno ponovno podešavanje uređaja.

Masaža

- Pritisnite tipku „MASAŽA“. Dok je funkcija tuša aktivirana, aktiviran je i pulsirajući mlaz vode (funkcija nije dostupna ako je pritisak vode podešen na 1. razinu).
- Za gašenje funkcije ponovno pritisnite tipku „MASAŽA“.

Zaštita od opekline na niskoj temperaturi

- Temperatura daske snižava se ako je upaljeno grijanje daske i ako osoba sjedi na dasci duže od 30 minuta. Kod dužeg sjedenja mogu se pojaviti lakše opekline.
- Kada osoba ustane s daske, temperatura se vraća na zadanu vrijednost.



Montaža



- Prije montaže provjerite je li daska ispravne veličine i oblika
- Provjerite je li isporučen sav pribor
- Ukopčajte utikač u utičnicu tek kada završite s instalacijom
- Uzemljenje treba izvesti stručno osoblje

1. Uklanjanje stare WC daske

- Uklonite staru WC dasku na način da odvrnete vijke s donje strane
- Sačuvajte staru WC dasku i vijke za kasniju upotrebu

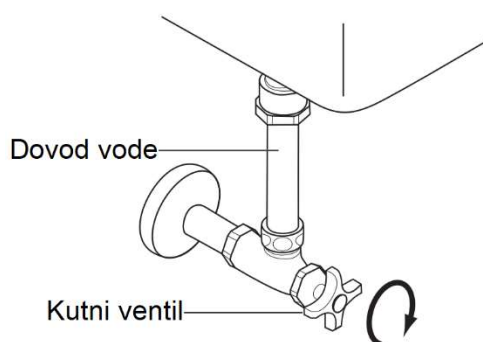
Gumena podloška  

Podloške  

Krilne matice  



2. Ispraznite vodokotlić nakon zatvaranja dovoda vode



Instalacija / montaža

3. Odvrnite crijevo s kutnog ventila i pričvrstite T priključak

Ako crijevo nije savitljivo, ne može se instalirati T priključak. U tom slučaju potrebno je zasebno kupiti savitljivo crijevo.

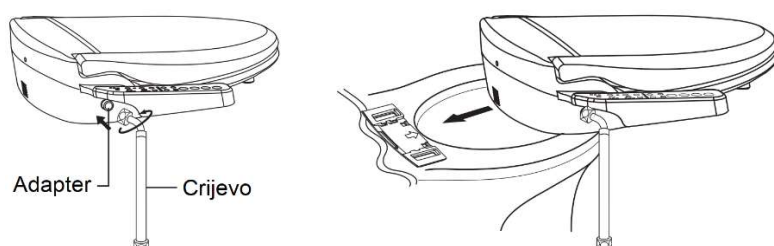
4. Umetnite brtvene matice u rupe na WC dasci

U slučaju problema sa zavrtanjem brtvenih matica uzrokovanih veličinom rupa (manje od 14 mm ili 0,55"), koristite druge matice i brtvene prstene (s uređajem se isporučuju isključivo dvije standardne matice).

5. Postavite brtvene prstene na brtvene matice

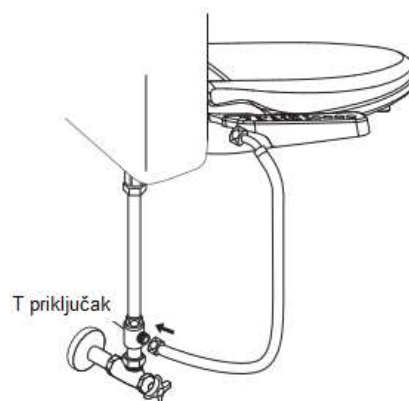
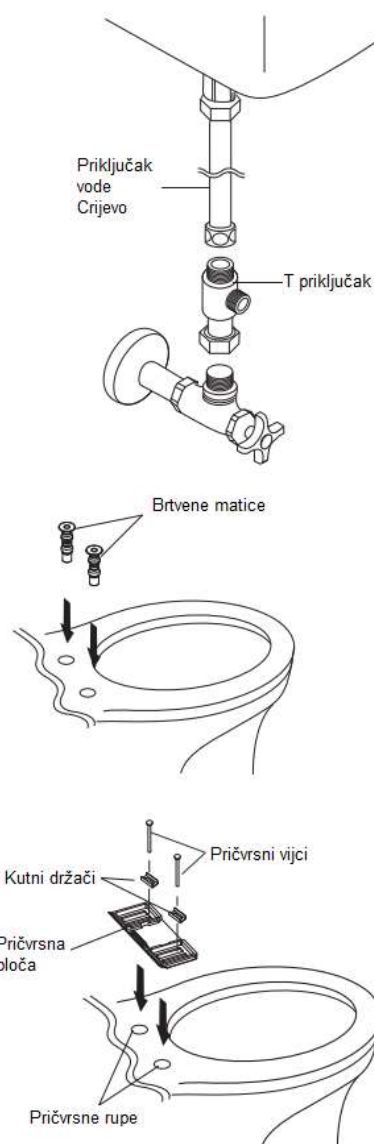
6. Fiksirajte pričvrsnu ploču vijcima za pričvršćivanje, a prethodno na pričvrsnu ploču postavite kutne držače.

7. Priključite pancirno crijevo na dasku za WC s tušem.



8. Nataknite dasku za WC s tušem na montiranu pričvrsnu ploču pazeći na fuge s donje strane uređaja.

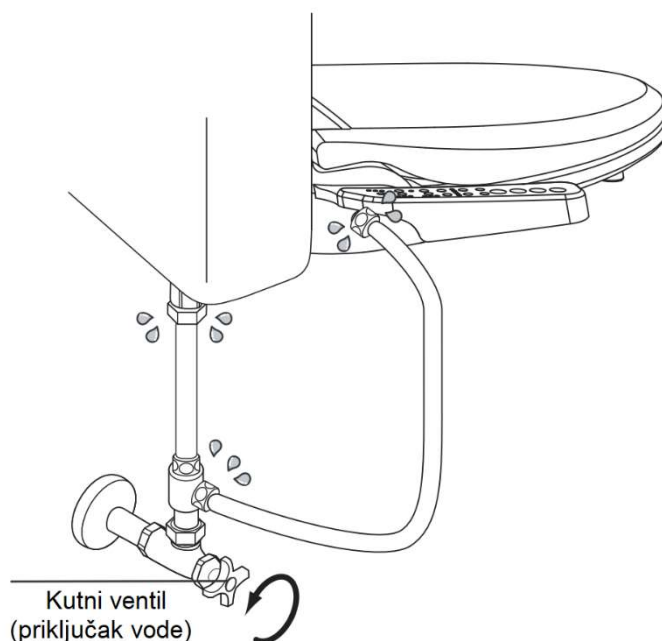
9. Spojite pancirno crijevo na T priključak.



Provjera nepropusnosti

1. Otvorite ventil vode na način da ga okrećete u smjeru kazaljke na satu.

2. Provjerite curi li na priključku i svim spojevima voda.



3. Ukopčavanje u struju

Ako nakon ukopčavanja u struju ne svijetli lampica Power, pritisnite bilo koju tipku za paljenje uređaja.

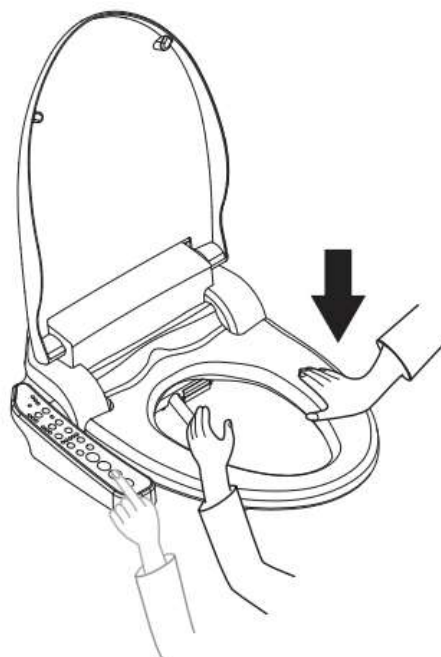
UPOZORENJE

Uređaj se ne smije okretati i pomjerati nakon prikopčavanja! Opasnost od strujnog udara!

4. Pritisnite tipku „STRAŽNJICA“ ili „DAME“ na uređaju i pokreće se punjenje spremnika. Dugi zvučni signal signalizira da je spremnik pun.

5. Da biste provjerili prskanje vode iz mlaznica, pritisnite tipku „STRAŽNJICA“ ili „DAME“ dok jednu ruku držite na senzoru u dasci.

* Drugu ruku držite iznad mlaznice kako biste spriječili prskanje vode iz uređaja.



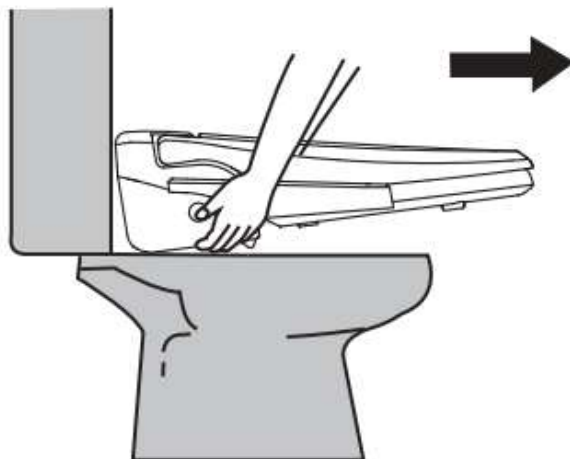
Deinstalacija / demontaža

1. Iskopčajte utikač iz utičnice.

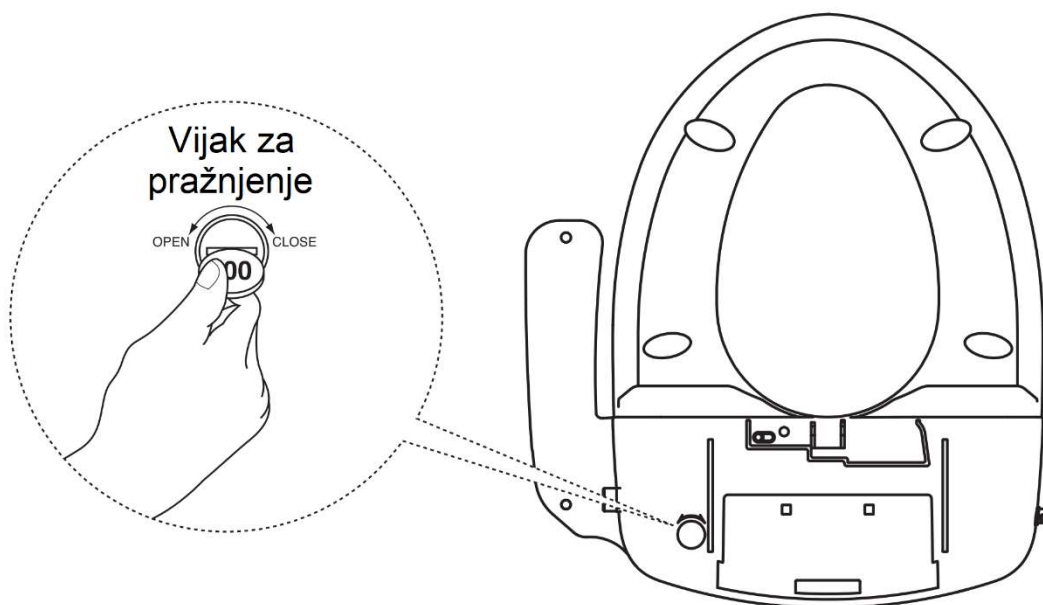
2. Zatvorite dovod vode na način da kutni ventil okrećete u smjeru kazaljke na satu. Potpuno ispraznite vodokotlić.

3. Odvojite fleksibilno crijevo od T priključka i izvadite uređaj iz držača.

Za uklanjanje uređaja lagano ga odignite i povucite prema naprijed kako je prikazano na slici.



4. Odvrnite vijak za pražnjenje s donje strane uređaja i potpuno ispraznite spremnik.



5. Uklonite pancirno crijevo i T priključak.

6. Spojite crijevo za vodu na ventil.

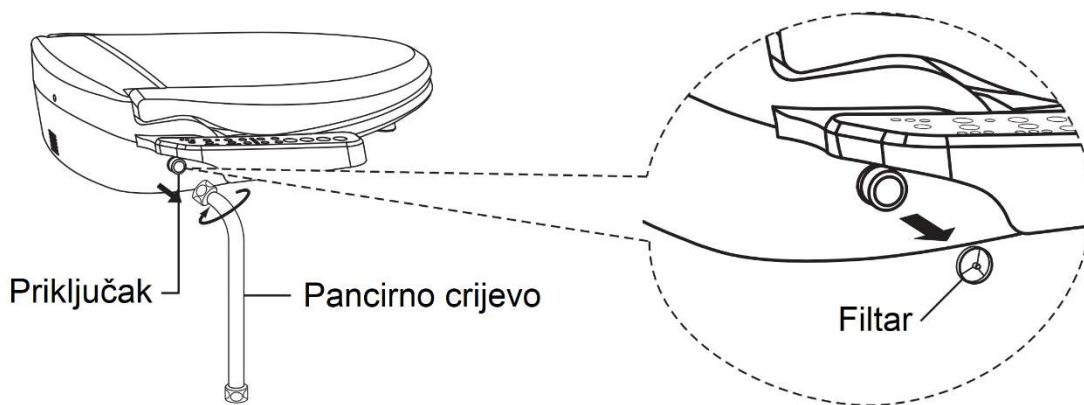
7. Odvrnite ventil na način da ga okrećete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Provjerite spojeve na curenje vode.

8. Montirajte staru dasku za WC i poklopac.

Održavanje

Čišćenje filtra

1. Zatvorite dovod vode na način da ventil okrećete u smjeru kazaljke na satu. Potpuno ispraznite vodokotlić.
2. Odvojite pancirno crijevo od uređaja.
3. Na priključku na uređaju pronaći ćete filter. Izvadite ga šiljastim predmetom.
4. Očistite filter mekom četkom i vratite ga u uređaj.
5. Ponovno priključite pancirno crijevo na uređaj i otvorite kutni ventil.



Čišćenje mlaznice

1. Istovremeno pritisnite tipke „STRAŽNJICA“ i „DAME“. Istovremeno se izvlače obje mlaznice.
2. Ručno očistite mlaznice mekom četkom. Za vraćanje mlaznica u zaštićeni položaj, pritisnite tipku „STOP“. Kada se mlaznice uvuku, pokreće se automatsko čišćenje.



Održavanje

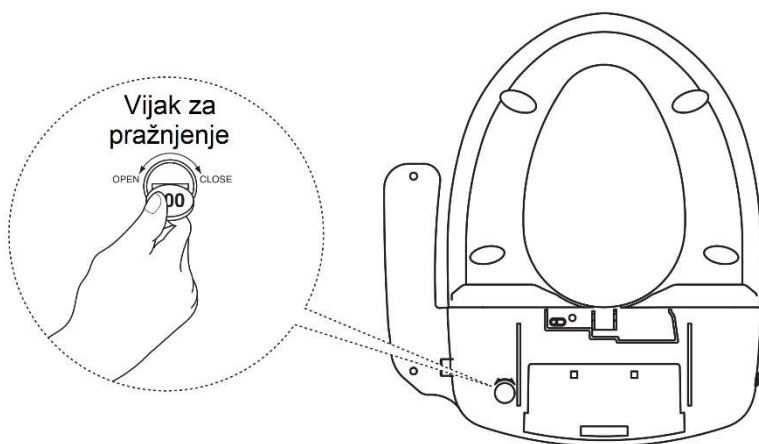
Vanjsko čišćenje

- Kućište daske za WC s tušem proizvedeno je od plastike koju može oštetiti četka, kemikalije i slično. Ne koristite kemikalije.
- Uređaj očistite mekom i vlažnom krpom. Ne prskajte uređaj vodom.
- Prije čišćenja iskopčajte utikač iz utičnice. Budite pažljivi i pazite da na utikač i utičnicu ne prska voda.
- Dodirivanje utikača mokrim rukama može uzrokovati strujni udar.



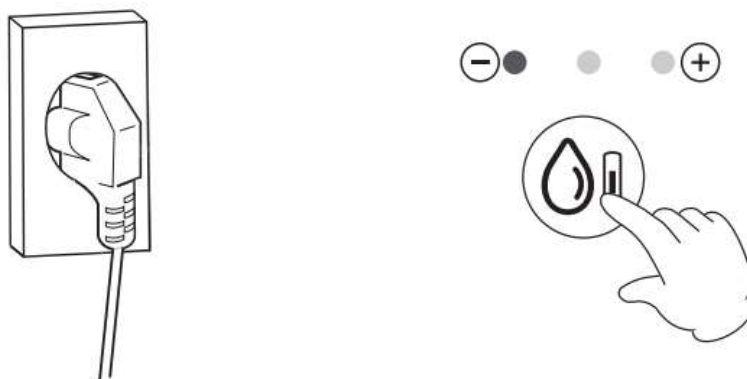
Pražnjenje spremnika vode

1. Prvo iskopčajte utikač iz utičnice.
2. Zatvorite ventil na način da ga okrećete u smjeru kazaljke na satu.
3. Skinite dasku za WC s tušem s WC školjke. Za upute vidi stranicu 14 (Deinstalacija / demontaža).
4. Ispod uređaja postavite kantu (4 litre), odvrnite vijak za pražnjenje spremnika i do kraja ispraznite spremnik.



Zaštita od smrzavanja zimi

1. Ukopčajte utikač i provjerite je li uređaj upaljen.
2. Ne gasite „GRIJANJE VODE“, podesite temperaturu vode na „HLADNO“ ili više.
3. Ispraznite spremnik ako ne namjeravate koristiti uređaj duže vremena.



Otklanjanje problema

Prije nego što se obratite službi za kupce, molimo da provjerite sljedeće informacije:

Opis problema	Mogući uzroci
Uređaj ne funkcionira	- nema struje - utikač nije ukopčan - nestanak struje
Ne funkcioniraju funkcije za pranje stražnjice i za dame	- daska je prekrivena - jeste li provjerili nalazi li se nešto na površini daske? Uređaj se pali samo kada koža korisnika dotakne senzor na dasci.
Nema vode	- zatvoren ventil - prekid u opskrbi vodom
Nizak pritisak vode	- pritisak vode podešen je na nisku razinu - filter ili glava mlaznice je zaprljana ili začepljena kamencem - za skidanje glave mlaznice jednom rukom pridržavajte krak mlaznice, a drugom svucite glavu prema naprijed. Ostavite glavu pola dana u ocat ili sredstvo za uklanjanje kamenca. Ponovno montirajte glavu na krak mlaznice.
Niska temperatura vode	- grijanje vode je isključeno ili je podešeno na hladnu vodu - topla voda na razini „MID“ dostupna je 40 sekundi. Nakon toga potrebno je 3 minute da bi se voda ponovno zagrijala na podešenu vrijednost.
Daska nije topla	- grijanje daske je isključeno ili je podešeno na hladnu vrijednost

Specifikacije proizvoda

Uređaj			BH 60
Napajanje			220-240 V~, 50/60 Hz
Maks. potrošnja struje			1160-1380 W
Dužina strujnog kabela			1,4 m
Priključak za vodu			Direktno spajanje na dovod vode
Pritisak vode			98-735 kPa (0,98-7,35 bara)
Funkcije čišćenja	Protok vode	STRAŽNJICA	0,8 l / min
		DAME	0,95 l / min
	Podešavanje pritiska vode		5 stupnjeva
	Podešavanje temperature vode		standardna temperatura, 34 °C, 37 °C, 40 °C
	Snaga grijanja		1100-1309 W
	Sigurnosne naprave		termo osigurač, termostatski, senzor razine vode
Grijanje daske	Podešavanje temperature		standardna temperatura, 35 °C, 38 °C, 40 °C
	Snaga grijanja		55-65 W
	Sigurnosne naprave		termo osigurač
Ulazna temperatura vode			3 °C ~ 35 °C
Temperatura okoline			3 °C ~ 40 °C
Dimenzije proizvoda			(Š) 462 mm x (D) 515 mm x (V) 155 mm
Težina			4,4 kg

Jamstvo

- Jamčimo da naši proizvodi u uobičajenim okolnostima nemaju proizvodne nedostatke i dajemo jamstvo u trajanju od dvije godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo vrijedi isključivo za krajnjeg kupca proizvoda.
- U slučaju kvara molimo da se obratite prodavaču ili službi za kupce.

Naziv proizvoda	Daska za WC s tušem	Naziv modela	BH60
Datum kupnje		Serijski broj	
Ime kupca		Trajanje jamstva	2 godine od datuma kupnje

Odredbe o besplatnom servisu

- Ako se unutar jamstvenog roka u uobičajenim uvjetima na uređaju pojavi kvar, uređaj se besplatno popravlj.
- Sljedeći popravci naplaćuju se i unutar jamstvenog roka:

(1) Oštećenja koja kupac uzrokuje nemarom ili vlastitom krivnjom odnosno oštećenja uzrokovana nestručnim popravkom ili modifikacijama uređaja
(2) Kvar ili oštećenje uzrokovano požarom, plinom, poplavom, zemljotresom, udarom groma i drugim prirodnim katastrofama, onečišćenjem i neprikladnim napajanjem strujom
(3) Kvar ili oštećenje uzrokovano korištenjem izvan kućanstva (duže korištenje na javnom mjestu, u vozilu)
(4) Kvar ili oštećenje uzrokovano zloupotrebom tijekom transporta nakon kupnje
(5) Kvar ili oštećenje uzrokovano uklanjanjem uređaja nakon izvršene instalacije
(6) Potrošnja dijelova (brtve, filter i sl.)
(7) Ponovljena instalacija uređaja BH60 na zahtjev kupca
(8) Pažljivo pročitajte upute za upotrebu prije nego što se obratite službi za kupce jer zaračunavamo troškove nepotrebnog servisiranja.

MZ-PODEX
GmbH & Co. KG

MZ-PODEX GmbH & Co. KG

Ornachstrasse 8
D-87538 Fischen/Allgäu
Tel.: +49 (8326) 38 67 83-0
Faks: +49 (8326) 38 67 83-5
info@popodusche.de
www.popodusche.de

6522-0517-00
Verzija 2021.07